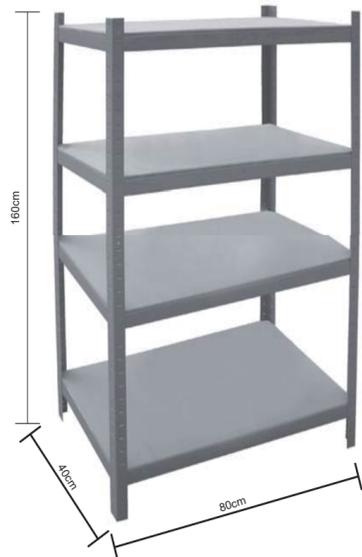


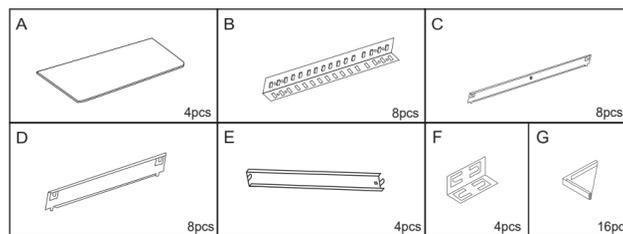
ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG
TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI ORIGINAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
TRADUZIONE DELLE ISTRUZIONI DI UTILIZZO



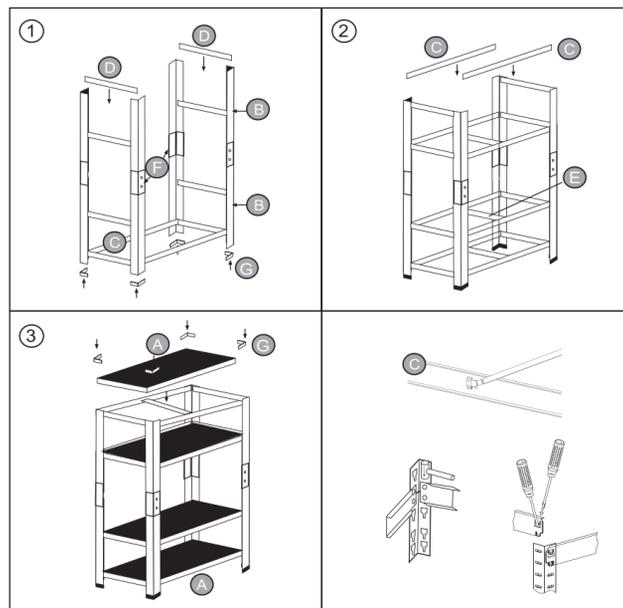
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE
FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN
A CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE
CONSERVAR PARA SER LEÍDO POR CADA NUEVO USUARIO,
ANTES DE UTILIZAR EL ARTÍCULO POR PRIMERA VEZ
CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE

TecTake GmbH,
Tauberweg 41, D-97999 Igersheim, Germany . 1.

PARTS LIST/STÜCKLISTE/PARTS LIST/LISTA DE PIEZAS/LISTA DEI PEZZI



ASSEMBLY/MONTAGE/ASSEMBLAGE/MONTAJE/ASSEMBLAGGIO



.2.

In case the guide moves, insert a screw driver into the notch and bend it toward the opposite direction to open it. The maximum load of 80 kg per shelf must be uniformly distributed across the shelf.

The load must be evenly distributed on the shelves in order to avoid damages to the particleboard.

The shelf is not suitable for use in areas with high humidity, which could cause damages to the particleboard.

Attention! Never exceed the maximum shelf load 80 kg per shelf or the maximum load of the complete shelf array (320 kg total). In order to increase stability, we recommend anchoring the shelf to a wall.

1. Please read the tips and safety instructions carefully, prior to installation.
2. Remove all packaging material. Check all components for completeness (see list of components).
3. **Attention:** Check product for transport damages prior to assembly. We are not liable for any damages on the assembled product!
4. In order to avoid scratches, assemble this product on a clean and even surface (i.e. a carpet).
5. Wear Protective gloves when assembling in case of hands wound.
6. Please always place the shelves on a horizontal and perfectly plane surface, otherwise they may not guarantee maximum stability and load capacity.
7. Disclaimer of warranty: We are not liable of any damages or consequential losses or damages, if incorrect assembly caused the damage or if the product was not assembled according to instructions.
8. Please use only anchors and fastening screws suitable for your wall type and shelf weight! (Anchors or screws and tools for wall attachment are not included in this package).

Attention: Do not damage any water or electrical conduits during the installation!

.3.

Sollten sich die Steckungen der Einlegeböden-Traversen bei der Montage verbiegen, so können diese mit Hilfe eines Flachsitz-Schraubendrehers in Ihre ursprüngliche Ausrichtung zurückgebogen werden. Das Regal darf nicht punktuell mit der genannten Tragkraft von 80 kg pro Boden belastet werden. Die Last auf den Einlegeböden muss gleichmäßig verteilt sein, damit es zu keiner Beschädigung der Holzwerkstoffplatten kommt.

Das Regal ist für Räume mit erhöhter Feuchtigkeit nicht geeignet, es könnte zur Beschädigung der Holzwerkstoffplatten kommen.

Achtung! Tragen Sie beim Aufbau des Regals Handschuhe um Verletzungen zu vermeiden. Überschreiten Sie niemals die maximale Fachlast von 80 kg, sowie die maximale Belastung des kompletten Regal-Feldes von 320 kg. Zu Ihrer Sicherheit ist das Regal immer mit geeigneter Wandbefestigung zu montieren.

1. Lesen Sie bitte vor der Montage die Hinweise und Sicherheitsanweisungen aufmerksam durch.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Kontrollieren Sie alle Bauteile auf Vollständigkeit (siehe Bauteilliste).
3. **Achtung:** Vor der Montage das Produkt auf Transportschäden untersuchen. Für Schäden am bereits montierten Produkt kann keine Haftung übernommen werden!
4. Um Kratzer zu vermeiden, montieren Sie dieses Produkt bitte auf einer sauberen und glatten Unterlage (z.B. Teppich).
5. Zum Vermeiden von Verletzungen an der Hand, nehmen Sie bitte beim assemblieren Handschuh an.
6. Stellen Sie das Regal ausschließlich auf waagerechten, glatten Böden auf, andernfalls sind Standsicherheit und maximale Tragfähigkeit möglicherweise nicht gewährleistet.
7. Haftungsausschluss: Eine Haftung- auch fuer Folgeschäden- entfaellt, wenn der Mangel durch falsche oder nicht bestimmungsgemaesse Montage verursacht wurde.
8. Bitte benutzen Sie nur Dübel und Befestigungsschrauben welche fuer Ihren Wandtyp und das Regalgewicht geeignet sind! (Dübel oder Schrauben und Werkzeuge zur Wandbefestigung gehören nicht zum Lieferumfang).

Achtung: Bei der Montage nicht in Wasser- oder Elektroleitungen bohren!

.4.

Les pattes de fixation des traverses peuvent être redressées à l'aide d'un tournevis plat en cas de déformation pendant le montage. Ne jamais charger les 80 kg par tablette en un seul point de l'étagère. Toujours répartir la charge uniformément sur les tablettes afin d'éviter de les endommager.

L'étagère n'est pas adaptée aux endroits humides, cela pourrait endommager les tablettes en bois.

Attention ! Lors du montage, portez toujours des gants afin d'éviter les blessures. Ne dépassez jamais la charge maximale de 80 kg par étagère et de 320 kg en tout. Pour votre sécurité, montez toujours l'étagère avec une fixation murale adéquate.

1. Lisez toujours les indications et consignes de sécurité avant le montage.
 2. Retirez tous les emballages. Vérifiez qu'aucun élément manque (cf liste des pièces détachées).
 3. **Attention :** Vérifiez les éventuels dommages liés au transport avant le montage. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages constatés sur le produit déjà monté.
 4. Pour éviter les rayures, montez ce produit sur un support propre et lisse (par ex. un tapis).
 5. Pour éviter les blessures aux mains, mettez des gants lors du montage.
 6. Installez l'étagère exclusivement sur une surface horizontale et lisse, faute de quoi la charge maximale et la stabilité peuvent le cas échéant ne pas être assurées.
 7. Clause de non-responsabilité: La responsabilité est déclinée –également pour les dommages indirects -, si le défaut est dû à un montage erroné ou inadéquat.
 8. N'utilisez que des chevilles et des vis de fixation qui sont adaptées à votre type de mur et au poids de l'étagère ! (Les chevilles, vis de fixation et outils pour la fixation au mur ne font pas partie de la livraison).
- Attention :** Lors du montage, ne percez pas les conduites d'eau ou les fils électriques !

.5.

Las lengüetas de los travesaños de las estanterías deben doblarse durante el montaje para así poder volver a ponerlas en su posición original con la ayuda de un destornillador de punta plana. La estantería no debe sobrepasar la capacidad de carga de 80 kg por estante. La carga se debe distribuir de forma igualitaria en los estantes para no causar ningún desperfecto en los tableros de madera.

La estantería no está concebida para estancias con ambientes muy húmedos, ya que esto puede causar deterioros en los tableros de madera.

¡Atención! Para evitar lesiones, le recomendamos que lleve guantes cuando proceda al montaje de la estantería. Nunca sobrecargue la capacidad máxima de carga (80kg), siendo así 320 kg la carga máxima del conjunto total de la estantería. Por motivos de seguridad, la estantería ha de ser montada adecuadamente y situada siempre pegada a la pared.

1. Antes de montar la estantería, lea atenta y detenidamente las precauciones e indicaciones de seguridad.
2. Deshágase de todo el material de empaquetado. Compruebe exhaustivamente que están todas las piezas con ayuda del listado de piezas.
3. Atención: Antes de montar el producto, examínelo en busca de deterioros causados durante el transporte. ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños en el producto si éste está ya montado!
4. Para evitar arañazos, procure montar este producto en una superficie limpia y lisa (por ejemplo, sobre una alfombra).
5. Para evitar daños en la mano, procure llevar guantes durante el montaje del producto.
6. Ponga la estantería únicamente sobre una superficie horizontal, sobre suelos limpios; de lo contrario, es probable que no se puedan garantizar la estabilidad estructural ni la capacidad máxima de carga.
7. Exención de responsabilidad: exención de responsabilidad por daños indirectos si dicho defecto o deficiencia es causado por un montaje incorrecto o un mal uso.
8. Por favor, utilice únicamente anclajes y tornillos de fijación que sean adecuados para su tipo de pared y según el peso que se ha soportar en las baldas de la estantería.

Atención: ¡No realice el montaje en superficies con agua o con tendidos eléctricos!

.6.



Se la guida dovesse muoversi, inserire un cacciavite nella tacca e piegarla nella direzione opposta per aprirla. Il carico massimo di 80 kg per mensola deve essere distribuito in modo uniforme su tutta la superficie.

Il carico deve essere distribuito uniformemente sulle mensole per evitare danni al pannello di truciolato.

La mensola non è adatta all'uso in zone a elevata umidità, la quale potrebbe danneggiare il pannello di truciolato.

Attenzione! Non superare mai il carico massimo di 80 kg per mensola o il carico massimo dell'intera serie di mensole (320 kg in totale). Per aumentare la stabilità, si consiglia di fissare la mensola a un muro.

1. Prima del montaggio, si prega di leggere attentamente i suggerimenti e le istruzioni di sicurezza.
2. Rimuovere l'imballaggio. Verificare la completezza di tutti i componenti (si veda l'elenco dei componenti).
3. **Attenzione:** prima del montaggio, verificare che il prodotto non presenti danni dovuti al trasporto.

Non siamo responsabili per eventuali danni al prodotto assemblato!

4. Per evitare graffi accidentali, montare il prodotto su una superficie pulita e uniforme (es. un tappeto).
5. In caso di ferite alle mani, indossare guanti di protezione durante il montaggio.
6. Si prega di posizionare sempre le mensole su una superficie orizzontale e perfettamente piana, in caso contrario potrebbero non garantire la stabilità e capacità di carico massime.
7. Esclusione di garanzia: non siamo responsabili per eventuali danni o perdite indiretti, o danni dovuti a un montaggio errato del prodotto oppure se il prodotto non è stato montato secondo le istruzioni.
8. Utilizzare solo tasselli e viti di fissaggio adatti al vostro tipo di muro e al peso delle mensole! (Tasselli, viti o attrezzi per il fissaggio al muro non sono inclusi nell'imballaggio).

Attenzione: in fase di montaggio, prestare attenzione a non danneggiare condutture idriche o elettriche.